

# Das Interkulturelle Sport- und Spielfest 2017

## مهرجان الرياضة والالعاب متعدد الثقافات للعام 2017

**الدخول او المشاركة مجانا!!-Eintritt frei!!**

**Wann:** Sonntag, 09. Juli 2017

يوم الاحد المصادف 09.07.2017

11 bis 17 Uhr

من الساعة 11 صباحا ولغاية الساعة 5 مساء

**عش تجارب متنوعة – Vielfalt erleben**  
**Integration durch Sport fördern“**

**تعزيز الاندماج من خلال الرياضة**

**Wo:** Schulzentrum Warburg,  
في المركز المدرسي في مدينة فاربورغ

Wachtelpfad 20, 34414 Warburg  
شارع فاختييلفاد 20 , 34414 فاربورغ



### Turniere -- منافسات الدوري

- **Fußballturnier mit 6er Teams**  
دوري كرة القدم المتكونة من 6 لاعبين فقط للفريق الواحد
- **Tischtennis Rundlauf Cup mit 4er Teams**  
دوري كرة الطاولة او المنضدة والمتكونة من 4 لاعبين فقط للفريق الواحد

**Jetzt anmelden u. mitmachen** → [www.ksb-hoexter.de](http://www.ksb-hoexter.de)

للتسجيل والمشاركة في المسابقة يكون على صفحة الانترنت التالية

### Mitmachaktionen für Jung und Alt -- فرصة الانضمام والمشاركة للصغار والكبار

**Viele spannende Aktivitäten warten auf Sie. Kommen Sie vorbei und machen Sie mit!**

انشطة كثيرة وفعاليات مثيرة في انتظارك, تعالوا الى الحفل وشاركوا معنا

### Informationsstände und Austausch -- اكشاك المعلومات وتبادلها

**Informieren Sie sich über die Arbeit der regionalen Vereine und Organisationen.**

استفسر واستعلم عن عمل الجمعيات والمنظمات الاقليمية في المنطقة

### Buntes Bühnenprogramm -- برامج وفعاليات متنوعة على منصة المسرح

u.a. mit den WM-Teilnehmerinnen im Hip-Hop-Tanz **Magda Biziorek** und **Sophia Iglinski** aus Warburg  
ومن بينها رقصة الهيب هوب للمشاركين في كاس العالم لرقصة الهيب هوب من فاربورغ

## Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen an dem Sportfest teilzunehmen!

جميع المواطنين والمواطنین مدعوون وبكل ترحيب للمشاركة في هذا الحفل الرياضي الكبير

Wir wollen durch sportliche Angebote dazu beitragen Vielfalt als Bereicherung zu erleben, Integration durch Sport zu fördern und einen interkulturellen Austausch zu stärken.

نحن نريد من خلال الانشطة الرياضية المساعدة على اثناء وتنويع الحركة الرياضية في المنطقة وكذلك تعزيز حركة الاندماج من خلال الرياضة بالاضافة الى تقوية تبادل الثقافات بين الشعوب

### Turniere - منافسات الدوري

Jeder kann sich anmelden! Als Mannschaft oder Einzelperson. Pro Mannschaft sollen zwei oder mehr Nationen vertreten sein. Preisverleihung auf der Bühne: ab 16:30 Uhr

كل شخص يستطيع القيام بالتسجيل في المسابقة كفريق او كشخص منفرد، كل فريق يجب يتكون لاعبيه من جنسيتين مختلفتين او اكثر، توزيع الجوائز سوف يتم على منصة المسرح بعد الساعة الرابعة والنصف مساء { 16:30 }

Machen Sie mit! Anmeldungen für das Turnier unter: [www.ksb-hoexter.de](http://www.ksb-hoexter.de)

اشترك معنا الان، يتم التسجيل في المنافسة على الصفحة التالية  
او مباشرة على الكود الذي امامكم



QR-Code zur Anmeldung

**Fußballturnier:** Die Mannschaften spielen in 6er Teams auf einem Kleinfeld am Sportplatz.

دوري كرة القدم : سوف تلعب الفرق المشتركة والمكونة من 6 لاعبين على حقل ملعب صغير في ساحة الرياضة

**Tischtennis Rundlauf:** Die Mannschaften spielen in 4er Teams in der Halle am Sportplatz.

دوري كرة الطاولة : سوف تلعب الفرق المشتركة والمكونة من 4 لاعبين داخل القاعة الرياضية في ساحة الرياضة

### Frص الانضمام والمشاركة واكشاك المعلومات - Mitmachaktionen und Informationsstände

عروض متنوعة للصغار والكبار Ein buntes Angebot für Jung und Alt

- Cricket aus Pakistan - Kanufahren im Freibad - Bogenschießen - Bubble Soccer - Klettern
- Tischtennis- Roboter - Kinderolympiade - Spiele- und Bewegungslandschaft - Hüpfburg
- Fahrradparcours und Fahrradcodierung - Tolle Preise und vieles mehr...

لعبة الكريكيت من باكستان، تجديف القوارب الصغيرة في حوض سباحة منكشف مفتوح ، لعبة الرماية بالفوس ، لعبة فقاعة كرة القدم، التسلق ، كرة الطاولة،الانسان الالي،اولمبياد الاطفال ، العاب وحركات رياضية في الطبيعة، القلعة النطايطية للاطفال، التنفن بالدراجات الهوائية،ختم وتكويد الدراجات الهوائية . اسعار جيدة واشياء كثيرة اخرى.

Anmeldungen für eigene Informationsstände und Mitmachaktionen bis zum **03.07.2017** unter

الموعد النهائي للتسجيل في عروض المشاركة واكشاك المعلومات هو يوم **03.07.2017** وعلى صفحة الانترنت التالية

[www.bildungsregion.kreis-hoexter.de](http://www.bildungsregion.kreis-hoexter.de)

**Es erwarten Sie auch buntes Bühnenprogramm und kulinarische Spezialitäten.**

**Wir freuen uns auf Sie!**

في انتظارك ايضا برامج وفعاليات متنوعة على منصة المسرح بالاضافة الى مأكولات مطبخية متخصصة وشهية.

### Ansprechpartnerinnen - الاشخاص الذين يمكنكم التواصل بهم للاستفسار والمعلومات

Kommunales Integrationszentrum Kreis Höxter:

Agnieszka Weisser

Telefon: 05271/ 965-3618

a.weisser@kreis-hoexter.de

Kreissportbund Höxter e. V.:

Naomi Schwenkner

Telefon: 05271/ 921902

n.schwenkner@ksb-hoexter.de

